

Het fabrieksschema, dat u zoekt, staat op de volgende pagina.



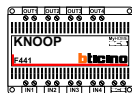
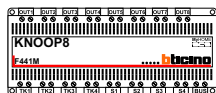
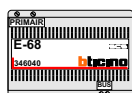
Groothandel Nelec heeft voor alle tweedraads deurcommunicatie van BTicino zeer duidelijke Nederlandse schema's en gebruiksaanwijzingen gemaakt. U vindt alles op www.nelec.com.



Als u BTicino deurcommunicatie koopt bij Nelec, krijgt u voor ieder project een aansluitschema op maat, worden de buitenposten in elkaar gezet en zijn alle videofoons voorgeprogrammeerd. De monteur kan direct aan de slag en als hij een vraag heeft, krijgt hij bij Nelec iemand met verstand van zaken aan de lijn. Alle informatie staat duidelijk op www.nelec.com.



Klik op deze pagina voor meer informatie over dit product.



nelec
INTERCOM MADE EASY



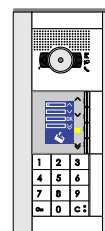
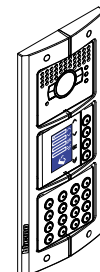
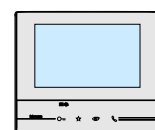
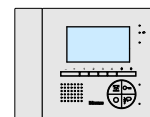
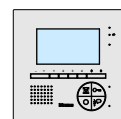
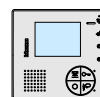
The Bticino factory file you're looking for is on the next page.

Specialized wholesaler Nelec has made excellent manuals in Dutch for all BTicino two-wire intercom components. Get more information on this product by clicking this page.

wholesaler Nelec BV
intercom made easy
www.nelec.com
Gyroscoopweg 106
1042 AX Amsterdam
Postbus 20674
1001 NR Amsterdam

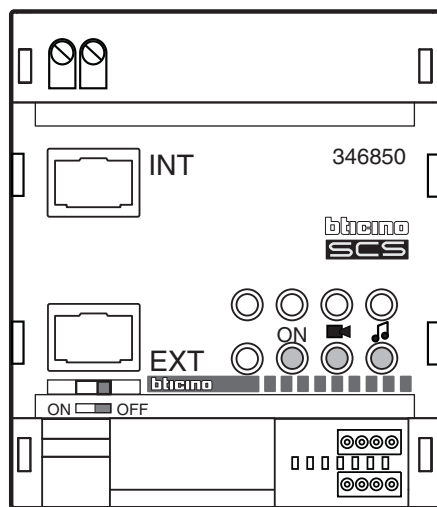
e-mail info@nelec.com

Telefoon	020-6 352 350
Verkoop	020-6 352 351
Administratie	020-6 352 352
Techniek	020-6 352 353
Offertes	020-6 352 357



346850

1



I L'art. 346850 "interfaccia di appartamento" audio/video consente di realizzare un impianto 2 fili video di appartamento, completo di telecamere private, quando sul montante è presente un impianto 2 fili condominiale. Consente di effettuare chiamate intercomunicanti all'interno e all'esterno dell'appartamento.

GB Item 346850 "Audio/video apartment interface" can make a video 2-wire apartment system, complete with private cameras, when there is a 2-wire apartment building system on the riser. It can make intercom calls inside and outside the apartment.

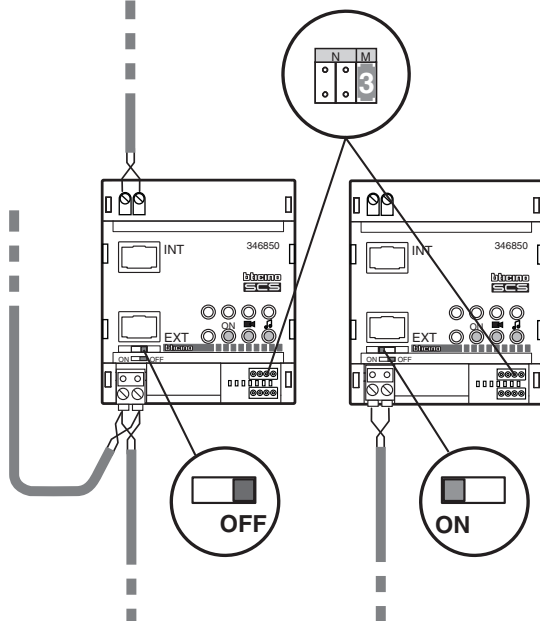
PL Art. 346850 „Interfejs audio/wideo mieszkania” umożliwia stworzenie podsystemu 2-przewodowego w mieszkaniu, wyposażonego w prywatne kamery, gdy pion systemu jest zbudowany w systemie 2-przewodowym. Pozwala też na realizację połączeń interkomowych w mieszkaniu i poza nim.

Collegamento
Connection
Podłączenia

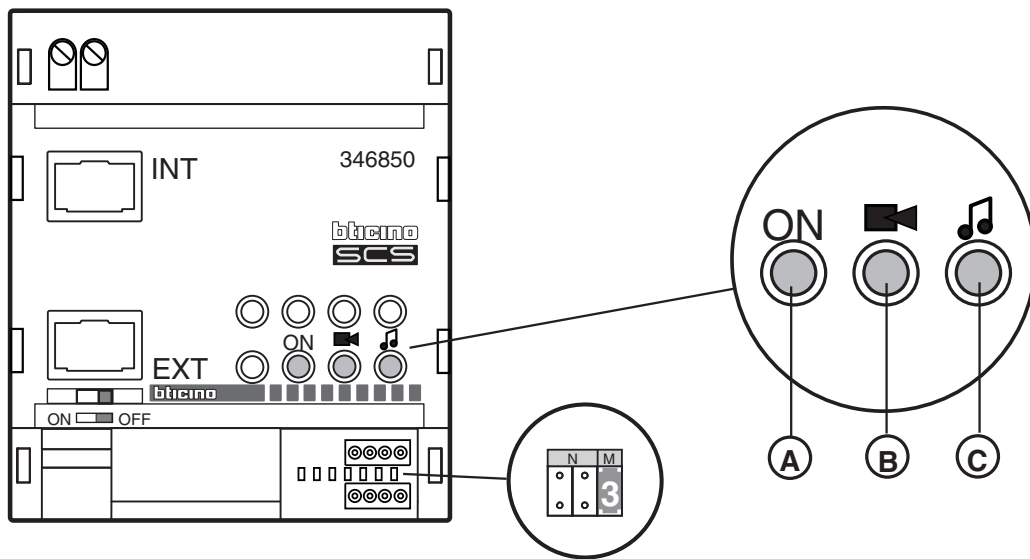
Appartamento
Apartment
Mieszkanie

2

F441 346830

Montante
Riser
Pion


- I** M = 3 : Modalità interfaccia di appartamento
- GB** M = 3 : apartment interface mode
- PL** M = 3 : Tryb interfejsu mieszkania



I **(A)** STATO DELL'INTERFACCIA:
M = 3 Verde lampeggio = stand-by
Verde fisso = connessione EXT-INT attiva

(B) LIVELLO SEGNALE VIDEO 2 FILI:
Verde: OK
Verde/rosso: limite vicino
Rosso: KO (limiti superati o assenza segnale)

(C) Predisposizione per future applicazioni

PL **(A)** STATUS INTERFEJSU
M = 3 Migające zielone = gotowość
Stałe zielone = aktywne połączenie zew/wew

(B) POZIOM SYGNAŁU WIDEO 2-PRZEWODOWEGO
Zielone: OK.
Zielone/czerwone: graniczny
Czerwone: graniczny przekroczony lub brak sygnału

(C) Dyspozycyjne dla przyszłych aplikacji

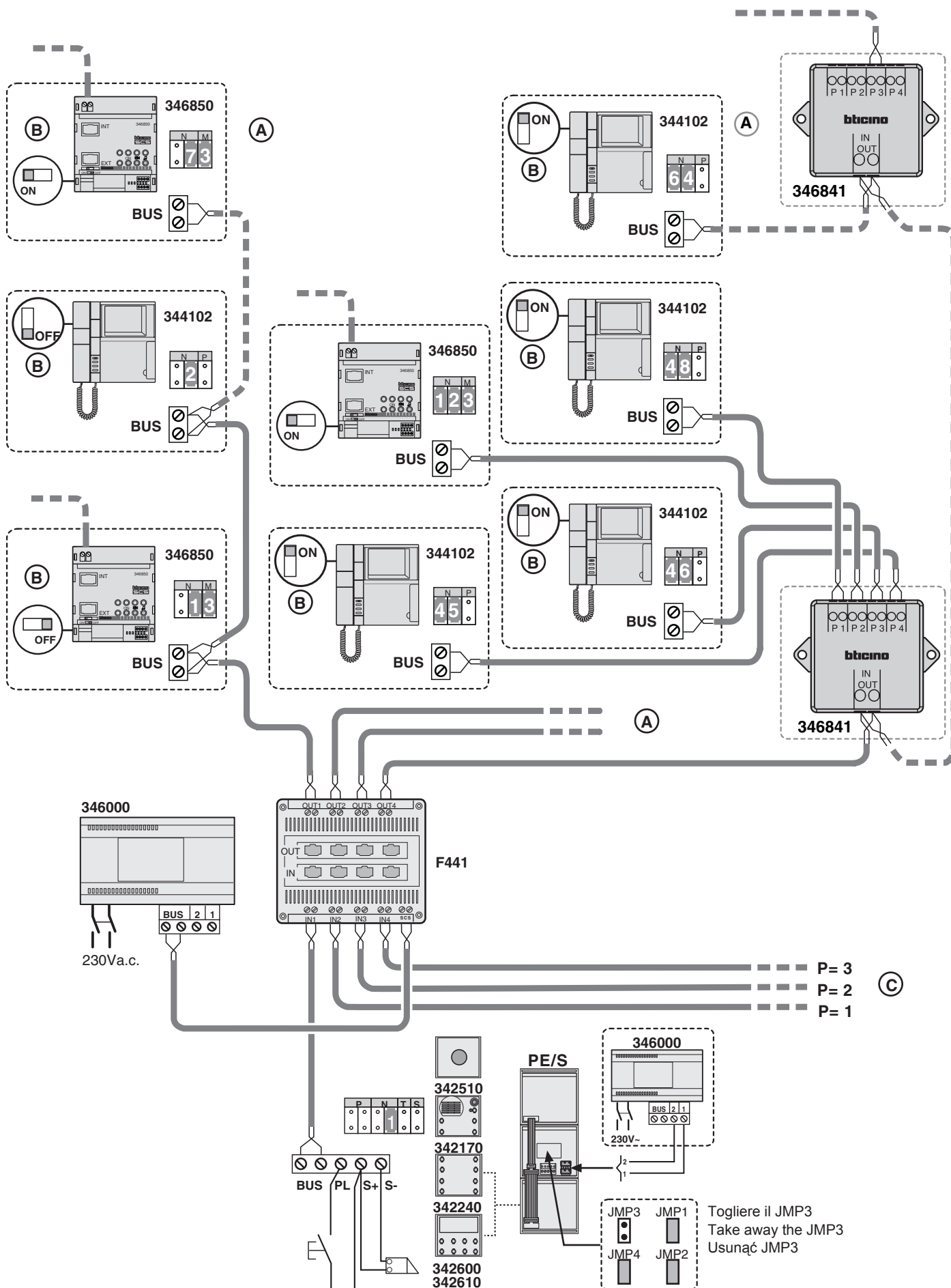
GB **(A)** INTERFACE STATE
M = 3 Flashing green: Stand-by
Steady green: Ext-int connection active

(B) VIDEO 2-WIRE SIGNAL LEVEL
Green: OK
Green/red: limit close
Red: KO (limits exceeded or no signal)

(C) Set up for future applications

Impianto plurifamiliare con 4 posti esterni max. 64 posti interni, 4 montanti, alimentazione supplementare dei posti esterni.
Multi-family system with 4 entrance panels max. 64 internal units, 4 risers, supplementary entrance panel power supply.
Instalacja wielorodzinna z maksymalnie 4 panelami zewnętrznymi, 64 aparatami wewnętrznymi, 4 pionami, dodatkowymi zasilaczami dla paneli

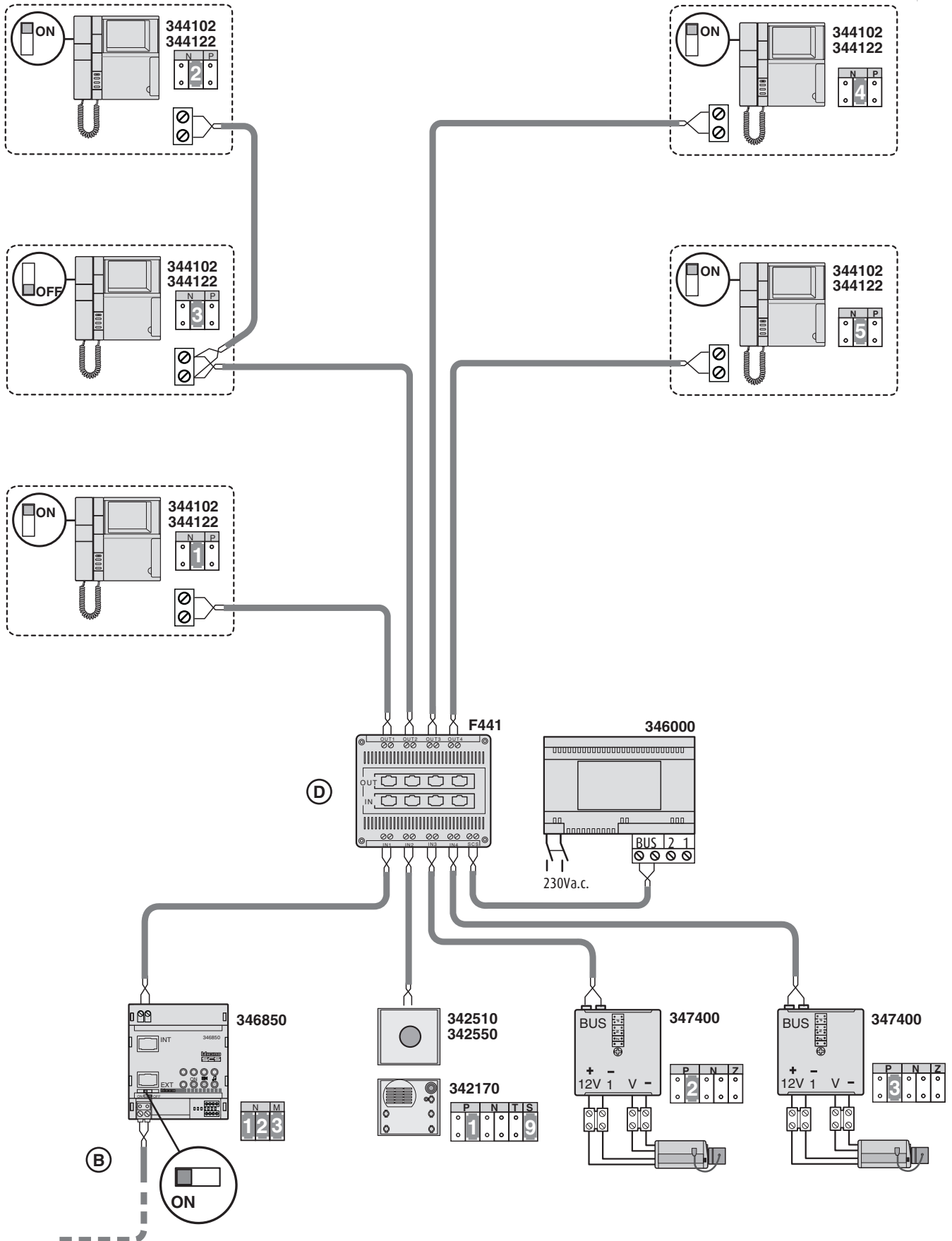
4



Impianto di appartamento 5 posti interni video intercomunicanti con telecamere o posti esterni privati

5 video intercom internal unit apartment system with private cameras or entrance panels.

Instalacja interkomowa z 5 wideodomofonami w mieszkaniu, z prywatnymi kamerami lub panelami zewnętrznymi.



- I** **(A)** Il cablaggio lungo i montanti può essere effettuato sia con cablaggio entra/esci, sia a stella con l'ausilio del derivatore di piano art. 346840. Per i limiti di sistema l'interfaccia è da considerarsi come un posto interno.
- (B)** Spostare su ON solo l'interruttore di terminazione dell'ultimo apparecchio della tratta di montante o della tratta sotto il derivatore di piano.
- (C)** Cablaggio verso i successivi posti esterni organizzato come illustrato per il posto esterno P=0
- (D)** In appartamento, per un utilizzo senza telecamere private, è possibile utilizzare l'art. 346830 al posto dell'art. F441

Configurando i posti interni con P=0 il pulsante di autoaccensione attiva in sequenza SOLO i posti esterni comuni (con P=1 attiva in sequenza SOLO i posti interni privati)

Dotando il posto interno video Pivot con il blocchetto 4 pulsanti art. 34681...2/3/4 e configurandolo nei seguenti modi è possibile:

M=1 : effettuare l'intercomunicazione IN appartamento
 M=2 : effettuare l'intercomunicazione TRA appartamenti
 M=3 : con il tasto di autoaccensione del posto interno fare la CICLATA ESTERNA e con il tasto 1 dell'accessorio fare la CICLATA INTERNA.

- GB** **(A)** The wiring along the risers can be with radial or star wiring, using floor shunt item 346840. For the system limits the interface acts as an internal unit.
- (B)** Move only the termination switch of the last device of the stretch of riser or the stretch under the floor shunt to ON
- (C)** Wiring to the next entrance panels organised as shown for entrance panel P=0
- (D)** In an apartment, for use without private cameras, item 346830 can be used instead of item F441

Configuring the internal units with P=0 the self-switching on pushbutton activates in sequence ONLY the common entrance panels (with P=1 it activates in sequence ONLY the private internal units).

Fitting the Pivot video internal unit with the 4 pushbutton block item 34681...2/3/4 and configuring it as follows one can:

M=1 : have intercommunication IN the apartment
 M=2 : have intercommunication BETWEEN apartments
 M=3 : with the internal unit self-switching on key have EXTERNAL CYCLING and with key 1 of the device have INTERNAL CYCLING.

- PL** **(A)** Okablowanie pionu może być wykonane techniką wejście/wyjście (kaskada) lub „gwiazda” z użyciem piętrowego bloku dystrybucyjnego art. 346841. Interfejs jest traktowany przez system jako aparat wewnętrzny.
- (B)** Ustawić mikroprzełącznik w pozycji ON tylko w ostatnim urządzeniu w obrębie pionu lub w urządzeniu po piętrowym bloku dystrybucyjnym.
- (C)** Okablowanie do następnego panelu zewnętrznego wykonane tak jak w przypadku panelu zewnętrznego P=0.
- (D)** Bez prywatnych kamer, w mieszkaniu może być zastosowany art. 346830 zamiast F441.

Przy skonfigurowaniu aparatów wewnętrznych z P=0, użycie przycisku autoaktywacji pozwala na cykliczny monitoring tylko ogólnych paneli zewnętrznych (z P=1 tylko prywatnych).

Wyposażenie widedomofonu Pivot w zestaw 4 dodatkowych przycisków art. 346812/3/4

oraz konfigurując je jak poniżej, można uzyskać:

M=1 : interkom w mieszkaniu
 M=2 : interkom pomiędzy mieszkaniem
 M=3 : monitoring cykliczny paneli ogólnych (przyciskiem autoaktywacji)
 monitoring cykliczny urządzeń prywatnych (przyciskiem 1)

Distanze max installazione con cavo art. 366904

Max installation distance with cable item 366904

Maksymalna odległość z kablem art. 366904

